

Von hj.baese@t-online.de ("Dr. Hans-Jürgen Bäse")
 An oliver@unkelbach.com
 Cc: klaus-wilfried.schwichtenberg@winklers.de
 Thema: Systemurkunde online
 Datum: 7/23/2003 3:26:09 PM

Sehr geehrter Herr Unkelbach, nach Herr Schwichtenberg möchte auch ich Ihnen meine Anerkennung für Ihre Arbeit an "Urkunde online 1.0" aussprechen. Sie haben viel geleistet und bewirkt, dass auch diejenigen, die die Systemurkunde der DEK sehr gut kennen, manches in neuem Licht sehen. Für die Lehrkräfte für Kurzschrift, Textverarbeitung und Bürotechnik gibt Winklers Verlag die Zeitschrift "KMI" heraus. Ich bin gebeten worden, in dieser Zeitschrift Ihre Arbeit vorzustellen. Im Anhang finden Sie den Entwurf meines Manuskripts mit der Bitte um kritische Durchsicht und baldige Stellungnahme. Ich gebe den Text dann an die Redaktion weiter. Der Verlag legt Wert darauf, dass über Ihr Projekt zuerst in seiner Hauszeitschrift berichtet wird, erst dann in anderen Fachorganen. Kennen Sie die Zeitschrift? Wenn nicht, lässt Ihnen Herr Schwichtenberg auf Anforderung sicher gern ein Probeheft zusenden. Von mir aus ein paar Hinweise zu "Urkunde online 1.0". Bei der Übertragung der Beispiele wäre es für Übungszwecke noch hilfreich, nicht nur die Seiten- und Zeilenzahl anzugeben, sondern auch noch den Paragraphen, auf den sich diese Beispiele beziehen. Seite 7 Zeile 2 Beispiele: Versehentlich ist ein stenografisches "m" am Anfang der Zeile zurückgeblieben. Seite 28 Zeile 7: Am rechten Rand steht versehentlich die Zahlenkombination 287, die wahrscheinlich bei der Programmierung das Übertragungssymbol auslösen sollte, aber nicht ausgelöst hat. Diese Zeile kann nicht direkt, sondern nur über die Nachbarzeilen für die langschriftliche Übertragung der Beispiele aufgerufen werden. Das Einstellen von Praktikerstenogrammen würde sicher von vielen Seiten begrüßt werden. Unter www.forschungsstaette.de finden Sie zwei Praktikerstenogramme mit Erläuterungen. Weitere sollen auch da folgen. Vielleicht kann Ihnen das als Muster dienen. Zu Ihren Fragen, soweit ich sie beantworten kann. Ihr Hinweis zu dem Verzeichnis der Änderungen aufgrund der Rechtschreibreform bei der Forschungsstätte stimmt. Es handelt sich um § 11.1 f. Der Fehler wurde nicht bemerkt. Ihr Hinweis zur Systemurkunde stimmt: Bei der Überarbeitung ist "sodass" in § 7.8 einzufügen übersehen worden, desgleichen in § 11.5 nicht gestrichen worden. Hierzu sollte sich Herr Schwichtenberg äußern. Ihre Fragen zum Register, zu denen sich ebenfalls Herr Schwichtenberg noch äußern müsste. Das Stichwort Schreibung fehlt im Sachregister, obwohl darauf verwiesen wird. Wahrscheinlich ist "Schreibung entsprechend der Aussprache gemeint"? - S. 47 bei Stichwort "Häkchen" ist nur einmal § 6.1 anzuführen. Die Einsortierung für "ll, rr, ss" ist im Register der Druckausgabe verkehrt. Zu den Sinnbildmustern für Anlautkürzungen muss richtig auf § 14.1 a verwiesen werden. Ihren Hinweis zu den Beispielen aus § 4.1 a und 4.1 b habe ich nicht verstanden, freilich bemerkt, dass neben bitter auch die Lesung Bieter möglich ist, die nicht im Register verzeichnet ist. - Zu Ihren weiteren Hinweisen zum Register Verkehrsschrift Zustimmung. Zum Register Schnellschrift S. 43 Kapitel. Die korrekte Lesung lautet "das Kap Hoorn". im Register unter "Kap Hoorn, das". - Für "die Vereinigten Staaten" muss S. 22/1 als Fundstelle angegeben werden. - "umso mehr" muss neu einsortiert werden, nachdem sich die Schreibung durch die Rechtschreibreform geändert hat, wie Sie das richtig sehen. Auch die restlichen beiden Hinweise gelten Druckfehlern der Druckausgabe. Sie haben da sehr sorgfältig gearbeitet. Winklers Verlag hat wertvolle Hinweise für Korrekturen in der kommenden Auflage erhalten. Sofern noch nicht geschehen, sollten Sie diese Korrekturen nach Absprache mit Herrn Schwichtenberg jetzt schon in der Online-Version vornehmen. Bei der Umstellung von "sodass" von der Eilschrift in die Verkehrsschrift müsste mit Herrn Schwichtenberg abgesprochen werden, wo dieses Beispiel in § 7.8 platziert werden soll. Ich würde für Einfügung zwischen "soeben" und "sowohl" plädieren. Ich schicke Herrn Schwichtenberg eine Kopie dieser E-Mail, damit er entsprechend meine Meinung kennt. Ich selbst bitte um möglichst rasche Reaktion zu dem Manuskript, um es dann weiterleiten zu können. Ihnen weiter viel Erfolg bei Ihrer Arbeit und einen schönen Sommer. - Mit freundlichem Gruß Dr. Hans-Jürgen Bäse Mastbruch 3 a 38126 Braunschweig Tel.: (05 31) 79 92 94 Fax: (05 31) 7 01 47 36 E-Mail: hj.baese@t-online.de

- sodass aus 11,5 kopie
- ill. S. reparieren
- sodass in 7.8 einfügen
- Link ändern → 2877

Noch erledigen!

Quellen:

- a) <http://www.forschungsstaette.de/DEK-Reform.htm>
- b) Wiener Urkunde, 9. Auflage

Hinweis: kein Anspruch auf Vollständigkeit oder Richtigkeit;
in der folgenden Liste habe ich nur die Stichworte notiert,
die mir während der Arbeit am Projekt aufgefallen sind.

Gliederung:

- A) Anmerkungen zur o.g. Quelle
- B) Fragen zur Urkunde
- C) Fragen/Anmerkungen zum Register

A) Fragen zur o.g. Quelle:

- § 11.2 f: aufeinander folgenden getrennt
- Anmerkung: zu trennender Text steht in 11.1 f

B) Fragen zur Urkunde:

- 1.) § 7.8 (Seite 14, Zeile 5)
Zwischen soeben und sowohl einfügen: sodass
- Frage: ist in Auflage 9 nicht eingefügt - hat sich etwas geändert?

- 2.) § 11.5 (Seite 20, Zeile 12)
sodass hier streichen, jetzt in § 7.8
- Frage: ist in Auflage 9 nicht eingefügt - hat sich etwas geändert?

C) Fragen zum Register:

- C1) Sachwortverzeichnis
- S. 47: Aussprache siehe Schreibung
- Stichwort Schreibung fehlt

- S. 47 Häkchen
- Zweimal Verweis auf § 6/1

- S. 47 ll, rr, ss
- Einsortierung? ll folgt m.E. nach "Liniennetz 4/7"

- S. 48 Sinnbildmuster für Anlautkürzungen 14/1
- Verweis unklar, Link führt derzeit ins Leere!
- ist § 14.1 insgesamt gemeint (also a-g), oder müsste der Verweis nicht lauten: 14.1 a) ?

C2) Verkehrsschrift

- S. 36 Atem
- eingefügt (Hinweis Hr. Dr. Bäse)

Die Beispiele aus § 4 a) und b) sind im Register nicht vermerkt.
Im Unterschied dazu tauchen die Beispiele der Zeile 9 auf derselben Seite (Seite 8) im Register auf.
- Beispiele ergänzen?

- S. 38 selbst Kritik üben
- müsste nicht auch das kontrastierte Selbstkritik üben im Register erwähnt werden?

- S. 38 selbstständig
- zweite Schreibweise (selbstständig) fehlt - ergänzen?
- (vgl. hierzu Schnellschrift - Eintrag unselb(st)ständigkeit auf Seite 45)

S. 39 solch

- in der Druckversion Verweis auf Seite 5/8; Beispiel ist jedoch auf Seite 9/8 zu finden.

S. 39 Sperrriegel

- m.E. Schreibung mit drei r: Sperrriegel?

S. 39 Treueste, der

- auf Seite 12, Zeile 13 wird der Begriff kontrastiert (Treuste?); im Register fehlend?

C3) Schnellschrift

S. 41 Durchschnittseinkommen R 29/7

- tatsächlich R 29 / 7-8

S. 43 Kapitel, das erste E 22/3 ist eingetragen

- es fehlt: das Kapitel hören E 22/3

S. 45 Staaten, die Vereinigten E 21/13 und

S. 46 Vereinigten, die - Staaten E 21/13

- tatsächlich 22/1 (Seite 21 hat nur 12 Zeilen)

S. 45 umso mehr

- Einsortierung? Folgt m.E. nach "Umschläge"

S. 46 werden, morgen - wir wandern E 17 /1

- tatsächlich 18/2

S. 46 Wiederaufbau, Deutschlands E 13/5

- tatsächlich 18/5